

JELMAGYARÁZAT:

- | | |
|------------------------------------|------------------------|
| BARÁTI
PRESELANY | } községek nevei |
| VIKTORIA M.J.R.
BUKOVÁ STRÁN | |
| Duna folyam
Dunaj | } hajózható folyók |
| Ipoly folyó | |
| Žitava | } nem hajózható folyók |
| Kemencze p.
Suchá | |
| | } patakok, csatornák |

KÖVEK:

- | | |
|---------------|--|
| △ Mahura | felsőrendű háromsz. pont |
| △ 47 | IV. ed. " " " " |
| △ | háromsz. határvonal |
| XII | szakaszhatárvonal |
| IV | " " " " egyuttal hrsz. pont |
| IV.11. | főhatárvonal |
| IV.11. 2 | melékhatárvonal |
| IV.11. 3a | közbeiktatott határvonal |
| ∩ | fauszlop |
| 95 | sokszögletű |
| 97 | sokszögletű csak föld alatt állandósítva |
| 6 | meszgyekő |
| 6 | meszgyekő |
| IV.11. 5a | meszgyekő |
| 98 | " " " " egyuttal sokszögletű |
| 6 6 | 14 km. kilométerkő és kő |
| * | határdomb |
| ∩ | határfa |
| ∩ | vízrajzi osztály szelvénykőve |
| △ 128
H.P. | } régi háromszögletű pontok |
| □ 127
K.F. | |

MŰVELÉSI ÁGAK

- | | |
|--|--------------------|
| | szántóföld |
| | legelő |
| | rét |
| | lombos erdő |
| | fenyves erdő |
| | erdő vegyes fákkal |
| | fűzes |
| | kert |
| | szőlő |
| | mocsár |
| | nádas |
| | homokzátony |
| | temető |

MAGYARORSZÁG ÉS CSEHSZLOVÁKIA

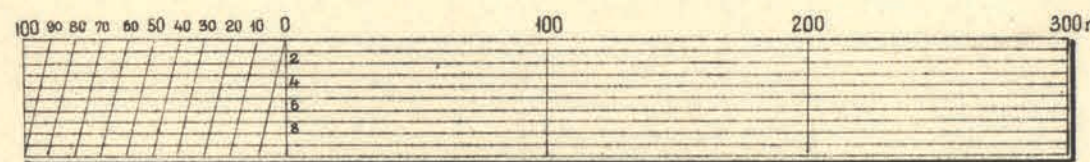
KÖZÖTTI

ÁLLAMI HATÁRVONAL

RÉSZLETES TÉRKÉPE

KÉSZÜLT: 1922-1925

MÉRETARÁNY 1:2880



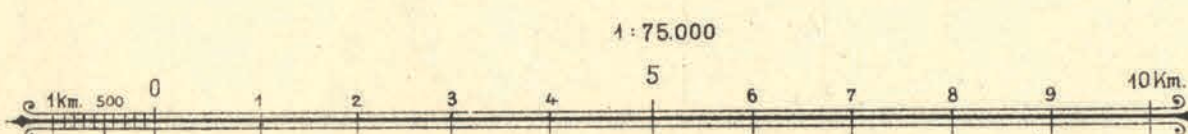
SZAKASZ: XI

ÁTNÉZETI VÁZLAT

~~CHECOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~



MAGYARORSZÁG
HONGRIE



JELMAGYARÁZAT:

- | | |
|--|---------------------|
| | épületek |
| | templom |
| | erdőszlak |
| | vízmalom |
| | vasút |
| | kővesút árkokkal |
| | út |
| | bevágás |
| | földes |
| | csatorna |
| | kőhid |
| | fahidak |
| | fahíd kopillérekkel |
| | vashíd |
| | komp |
| | a vízfolyás iránya |

- | | |
|--|------------|
| | kútak |
| | kőkereszt |
| | fahereszt |
| | szemafórok |
| | vízmérce |

C 391 A békeszerződésben vagy a bizottság döntéseiben nyilván megjelölt magassági pont

- | | |
|--|---------------------------|
| | sokszögletű |
| | állami határ |
| | községi határ |
| | bemért határrészlet |
| | felezett |
| | határfolyó mozgó határral |
| | bevezetett községi határ |
| | birtok |



Az ábrázolások helyességét igazolom

M. Királyi
A. Révész

Správnosť doplneného
zákesu potvrdzujem.

Prof. Cs. Cs. Cs.
Prof. Cs. Cs. Cs.



TRHÉC OSLOVAQUIE
ČESKOSLOVENSKO

NEPORADZA
NAPRAD'

VELKÁ KOLČOVINA

KELEMÉR

NAPRÁGY

U CINTORINA

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

Veterník Szélmalomtető

C.305

Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, piros színű
felszerkesztések azonosságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szeged, 2000. év XI. hó 10. nap.

Zhodnosť zákresov čiernou,
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriávanie a
vyznačovanie štátnych hraníc.
v Senci, dňa 10. XI. 2000.

Ezen okmányon színnel feltüntetett
változások napon lépnek hatályba
az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének
Magyar-Szlovák Közös Bizottsága
Budapest, 2000. év hó nap.

Zmeny v tomto dokumente vyznačené
.....
dňa 10. 02. 2000
v zmysle Protokolu z zasadania
Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre
zameriávanie a vyznačovanie štátnych hraníc
v Budapešti dňa 10. 02. 2000.



Az ábrázolások helyességét igazolom

Handwritten signature

Správnosť doplneného
zákreasu potvrdzujem.

Handwritten signature



Az 1990 évi kiegészítő alapján
a piros színnel átvett
változások helyességét igazolom



2880

Správnosť zmien provedených
červenou farbou podľa
Doplňku z roku 1989 potvrdzuj!



Reproduit et imprimé
dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances
& Prague.

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

NEPORADZA
-NAPRAD-

NAPRÁGY

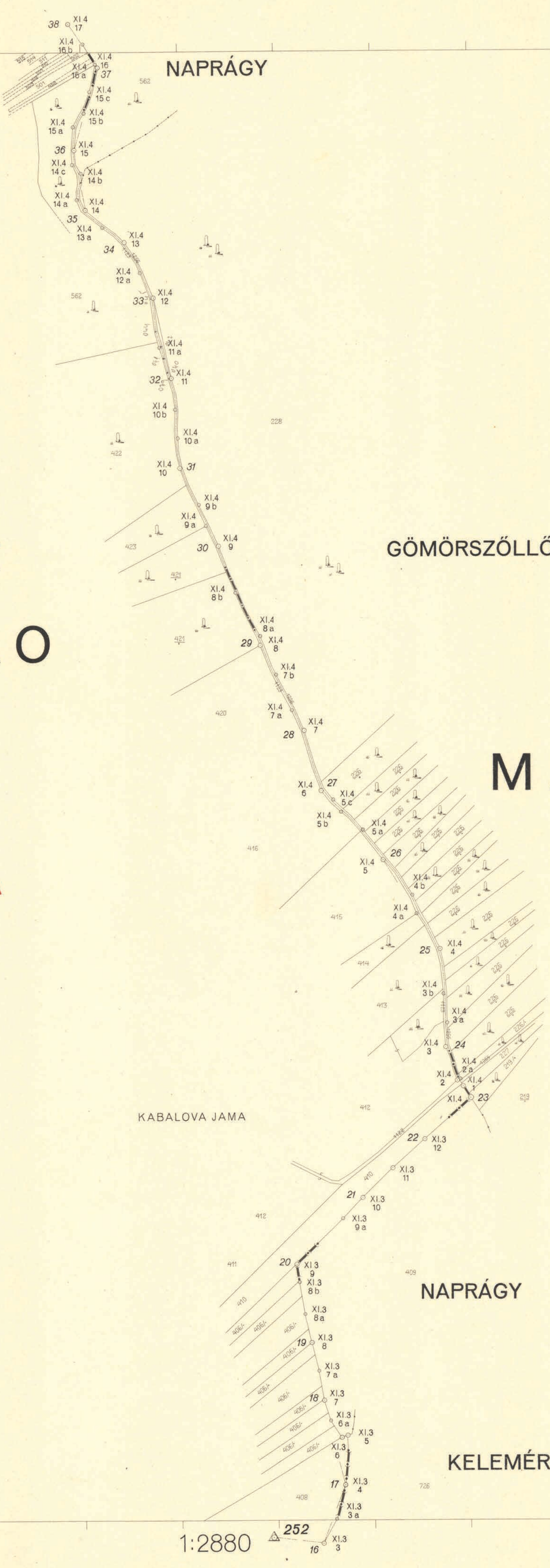
GÖMÖRSZÖLLŐS

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

KABALOVA JAMA

NAPRÁGY

KELEMÉR



Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, színű
felszerkesztések azonosságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000. év. XI. hó. 10. nap

Zhodnosť zôkresov ôliemou, farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriávanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
V Senci, dňa 10. XI. 2000.



Az ábrázolások helyességét igazolom
Správnosť doplneného
zôkresu potvrdzujem

M. K. ...
R. ...
J. ...



1:2880

Reproduit et imprimé
dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances
à Prague.

TCHĚCOSLOVAQUIE ČESKOSLOVENSKO

KESOVCE
SVÁTÝ DEMETER

HABROVINA

GÖMÖRSZÖLLŐS

MAGYARORSZÁG HONGRIE

KOVÁČOV

NAPRÁGY

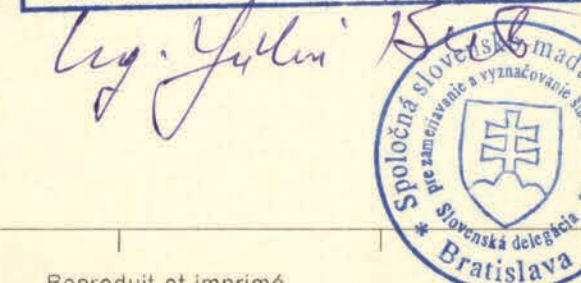
NEPORADZA
NAPRAD'

OKRÚHLIK



Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, narancs színű
felszerkesztések azonosságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000. év. XI. hó. 10. nap

Zhodnosť zářesov žiarou, farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriavanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
V. Senci, dňa 10. XI. 2000.



Az ábrázolások helyességét igazolom
Správnosť doplneného
zářesov potvrdzujem

Magyarországi Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága
Szenc, 2000. év. XI. hó. 10. nap



Az 1994. évi Művelődésügyi törvény alapján a narancs-
színe színe ábrázolások változás helyességét
igazolom.

1:2880

Správnosť zariční provedení
oranžovou barvou podle
Doplňku roku 1994 potvrzuji

Reproduit et imprimé
dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances
à Prague.

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

KESOVCE
SVÁTÝ DEMETER

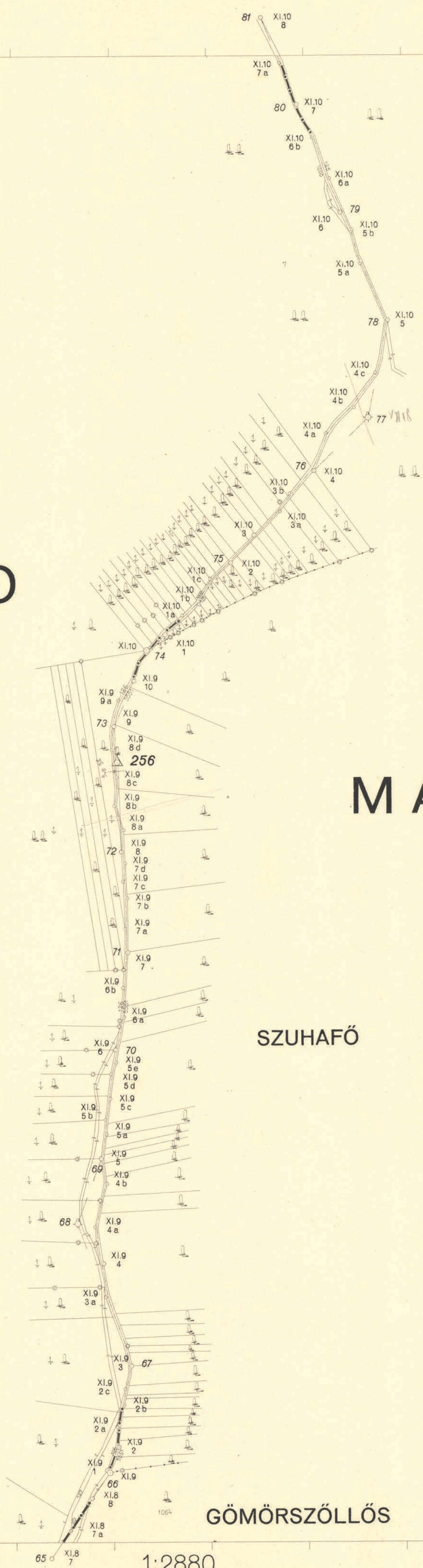
HABROVINA

SZUHAFŐ

SZENTDEMETER

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

GÖMÖRSZÖLLŐS



Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, _____ színű
felszerkesztések azonosságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000. év. XI. hó. 10. nap

Zhodnosť zákresov čiarou, farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriavanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
v Senci dňa 10. XI. 2000.



Az ábrázolások helyességét igazolom
Markus
A. Repási

Správnosť doplneného
zákresu potvrdzujem.
Ing. Čičman
Ing. J. J. J.



1:2880

Reproduit et imprimé
dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances
à Prague.

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

ŠAFÁRIKOVO
TORŇALA

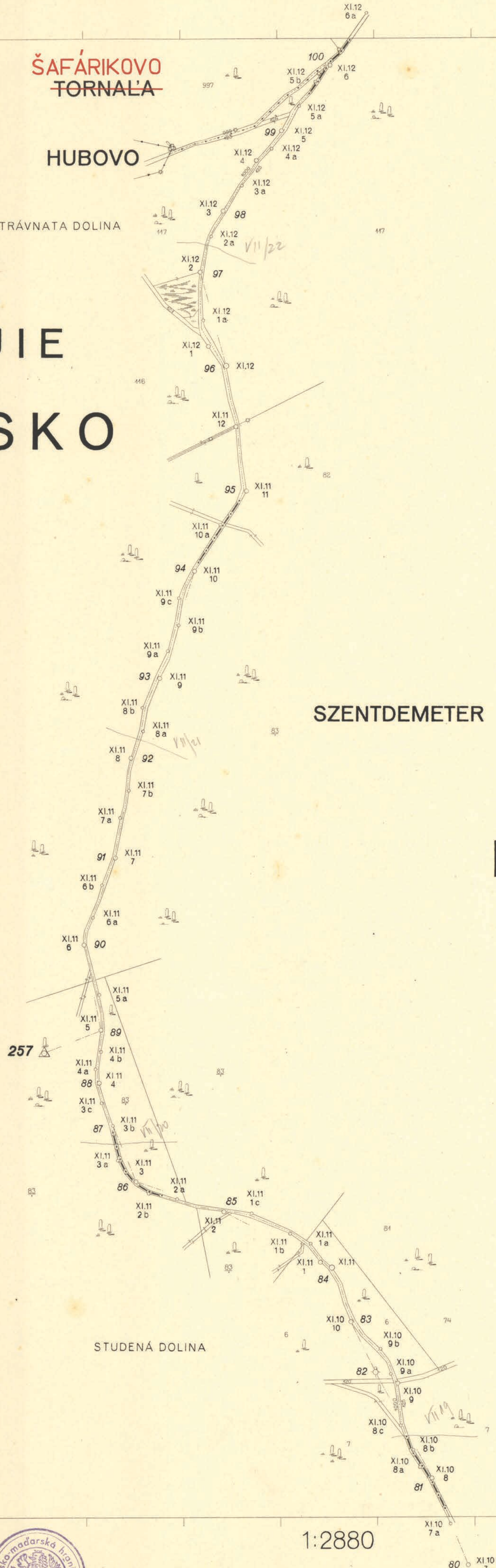
HUBOVO

TRÁVNATA DOLINA

SVĚTÝ DEMETER

~~KESOVCE~~
~~SVĚTÝ DEMETER~~

MAGYARORSZÁG
HONGRIE



Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, színű
felszerkesztések azonosát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Készs Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000. év XI. hó nap

Zhodnosť zákrasov čiernou, farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriávanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
V Szenc, dňa 10. XI. 2000.



Az átvételések helyességét igazolom

Ka'hele...
...

Správnosť doplneného
zákrasu potvrdzujem.

Jug...
...



1:2880

Reproduit et imprimé
dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances
à Prague.

~~TCHĚC OSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

ŠAFÁRIKOVÓ
TORNALA

U SUHAVSKÉ CESTY

PUSTÝ VRCH

SZENTDEMETER

ŽELEZNÁ PUSTA

STÁRŇA

SZUHAFÓ

Ezen okmányon *karna* színnel feltüntetett változások *2000. 02. 10.* napon léptek hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága *2000. 02. 10.* üléséről készült jegyzőkönyvnek megfelelően. *Budapest, 2000. év. 02. hó. 10. nap.*

Zmeny v tomto dokumente vyznačené *hnedou farbou* nadobudli platnosť dňa *10. 02. 2000* v zmysle Protokolu z *20. 02.* zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc v *Budapešti* dňa *10. 02. 2000*



Ezen okmány magyar és szlovák példányán levő fekete, *színtű* felszerkesztések azonosságát az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette. *Szenc, 2000. év. XI. hó. 10. nap.*

Zhodnosť zákresov čiarnou, *farbou* slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto dokumentu overila Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc. *V. Senci, dňa 10. XI. 2000.*



Az átvezetések helyességét igazolom. *Správnosť doplneného zákresu potvrdzujem.*

1:2880

Reproduit et imprimé dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances à Prague.

~~TCHĚCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

ŠAFÁRIKOVÓ
TORNALA

MALÁ ŽELEZNÁ ROVINA

SZUHAFÓ

STÁRŇA



Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, _____ színű
felszerkesztések azonosságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000. évi XI. hó 10. nap

Zhodnosť zákresov čiarnou, _____ farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriávanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
V. Senec, _____ dňa 10. XI. 2000.



1:2880 **Správnosť doplneného
zákrešu potvrdzujem.**

Handwritten signature and text: "Az átvezetések helyességét igazolom"

Handwritten signature and text: "Magyar Tagozat"

Reproduit et imprimé
dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances
à Prague.